



園林美與園林藝術

余樹勛著

# 园林美与园林艺术

余树勋著

科学出版社

1987

## 内 容 简 介

园林美是美化环境的一个重要内容，园林艺术是园林学体系中一个主干学科，也是一门研究园林创作理论的新学科。

本书的第一部分“美与园林美的探讨”，在简要介绍了美、美感、自然美之后，着重论述了园林美及其创造；第二部分“园林艺术”不仅总结介绍了我国有关造景、地貌改造、理水、植物布置、园林建筑布局和组合等传统部分，也吸取了外国近代相应的优秀部分。本书的一个主要特点是作者以其多年致力于此的研究成果，作了中西结合并论的阐述，确有独到见解。可供园林规划设计人员、园林绿化工作者和园林艺术爱好者阅读参考。

## 园林美与园林艺术

余树勋著

责任编辑 王龙华 童瑞平

科学出版社出版

北京朝阳门内大街 137 号

中国科学院植物所印刷厂 印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

\*

1987年6月第一版 开本：787×1092 1/32

1987年6月第一次印刷 印张：8 1/4

印数：0001—12,000 字数：152,000

统一书号：13031·3540

本社书号：5332·13—18

定价：1.55元

## 序

园林艺术是园林学体系中一个主干学科，是研究园林创作理论的学科。

建国以来，我国的城市绿化，园林建设有了很大的发展。高等院校也曾设立园林专业，培养园林、绿化方面的技术人才，开设了有关的主要课程，如园林史、园林规划设计、园林工程、园林植物、植物造景设计、园林建筑等。园林艺术只是作为园林规划设计的原理或原则部分，还不曾有人把它作为一个独立学科来写作。本书作者以其多年致力于此的研究成果，写成《园林美与园林艺术》。

本书的第一部分“美与园林美的探讨”，在扼要论述了美、美感、自然美之后，着力于园林美的创论。诚如作者在引言中所说“庶几乎以此打开园林美学的蹊径。”第二部分“园林艺术”不仅撷取了我国有关造景、地貌改造、理水、植物布置、园林建筑布局和组合等传统部分，也吸取了外国近代相应的优秀部分。这是本书的一个主要特点，对于从事园林绿化工作者，尤其是规划设计者，是一本很有意义、值得一读的书。

由于完整的系统的园林艺术，还没有建立起来，有待于各方面的努力，出现这样那样观点或论点的分歧，终所

AAD 65/02

难免，有待于通过学术讨论，逐步完善。譬如说，园林美应就园林的整体来立论，还是从组成园林的各个因素或题材的美来论述呢？关于园林意境问题、园林的内容和形式问题、园林创作上从艺术构思到总布局及布局章法问题等，仍须加以详论。但是，本书对于构成形式美的因素在园林创作中的运用，造景手法和各种题材造景部分，作了较详的、中西结合并论的阐述，确有独到之处。

十一届三中全会以来，从事园林绿化的科技工作者，都有尽快建立起具有中国特色的园林学体系的共同愿望，并在园林学的各个领域里开拓新天地。本书正是在园林艺术领域里，开拓具有中国特色的也吸收外国优秀部分的一个起步，是值得高兴的事，故乐为之序，以示共勉。

汪菊渊

1985年11月14日

# 目 录

序

第一部分 美与园林美的探讨 .....	( 1 )
一、引言 .....	( 1 )
二、美是什么? .....	( 1 )
三、美感与美感的差异 .....	( 8 )
(一) 美感的社会性 .....	( 9 )
(二) 美感的阶级性 .....	( 11 )
(三) 美感的愉悦性 .....	( 14 )
(四) 美感的民族性 .....	( 15 )
(五) 美感的直觉性 .....	( 17 )
(六) 美感的联想性 .....	( 17 )
(七) 美感的时代性 .....	( 19 )
(八) 美感的功利性与非功利性 .....	( 21 )
四、自然美 .....	( 22 )
(一) 自然美为什么受人热爱? .....	( 23 )
(二) 自然美是艺术美的源泉 .....	( 24 )
(三) 自然美紧密地联系着生活美 .....	( 24 )
(四) 欣赏自然美的历史演变 .....	( 28 )
(五) 自然美的科学性正待开发 .....	( 30 )
(六) 独特的自然美不同于其他艺术 .....	( 32 )
(七) 自然美的资源可以尽量开发利用 .....	( 33 )
小 结 .....	( 35 )
五、园林美 .....	( 36 )
(一) 园林释义 .....	( 36 )
(二) 园林美的来源 .....	( 37 )
(三) 园林美的创造 .....	( 45 )

小结	( 59 )
<b>第二部分 园林艺术</b>	<b>( 60 )</b>
一、引言	( 60 )
二、园林艺术造型的原则	( 62 )
(一) 多样统一的原则	( 63 )
(二) 协调与对比的原则	( 70 )
(三) 对称与平衡的原则	( 77 )
(四) 比例与尺度的原则	( 86 )
(五) 韵律与节奏的原则	( 90 )
(六) 联系与分隔的原则	( 95 )
小结	( 97 )
三、造景与赏景	( 98 )
(一) 框景	( 100 )
(二) 借景	( 103 )
(三) 障景	( 105 )
(四) 对景	( 106 )
(五) 隔景	( 107 )
四、地形的艺术	( 110 )
(一) 美丽的祖国大地	( 110 )
(二) 地形的利用和改造	( 111 )
(三) 地形的艺术处理	( 114 )
五、水景的艺术	( 119 )
(一) 传统的水景艺术	( 119 )
(二) 近代的水景艺术	( 121 )
小结	( 137 )
六、园路的艺术	( 138 )
(一) 园路的作用	( 138 )
(二) 园路设置路线的几种形式	( 139 )
(三) 游人移动和停留的因素	( 140 )
(四) 关于距离在园林中的概念	( 143 )

(五) 园路的艺术设计要领.....	(145)
(六) 停车场的设计.....	(156)
(七) 轴线.....	(159)
小 结.....	(163)
<b>七、植物配植的艺术 .....</b>	<b>(164)</b>
(一) 园林植物的作用.....	(164)
(二) 植物材料的艺术处理.....	(169)
(三) 道路的植物配植.....	(178)
(四) 路边植物的选择.....	(183)
(五) 两个争论的问题.....	(189)
(六) 绿篱的艺术.....	(192)
(七) 活动花坛.....	(196)
小 结.....	(198)
<b>八、园林色彩的艺术 .....</b>	<b>(199)</b>
(一) 光与色.....	(199)
(二) 园林色彩常用的名词.....	(202)
(三) 园林色彩的艺术设计.....	(204)
(四) 园林植物的色彩表现.....	(211)
<b>九、园林建筑的艺术布局 .....</b>	<b>(214)</b>
(一) 东西方园林建筑的概括比较.....	(215)
(二) 园林建筑与空间的艺术.....	(216)
(三) 园林建筑的组合.....	(219)
(四) 关于园林中建筑物多少的讨论.....	(221)
(五) 怎样设计好园林建筑.....	(226)
小 结.....	(227)
<b>十、公园概论 .....</b>	<b>(228)</b>
(一) 公园释义.....	(228)
(二) 公园的从属概念.....	(229)
(三) 公园的分类.....	(229)
(四) 公园的功用.....	(230)
(五) 公园的设计.....	(231)

(六) 公园的分区 .....	( 237 )
(七) 一个百年以上城市公园的介绍 .....	( 242 )
结束语 .....	( 249 )
主要参考书目 .....	( 251 )

# 第一部分 美与园林美的探讨

## 一、引言

美化环境的一个重要内容首先是讲求园林美。现代化城市又提出生态平衡的新课题。为城市居民改善工作和生活的环境，按环境科学的知识，保持城市的生态平衡，也要在很大程度上依靠园林建设。尤其是人们的物质生活逐渐提高，还要追求更高的精神文明生活。园林之美恰好是满足精神生活的重要内容之一。建国以来，城市园林绿化工作取得很大成绩，在植物材料方面，如种类的增加、繁殖技术的提高、以及管理上精益求精等，对于增进园林美提供了良好的物质基础。但是这些植物材料如何做好艺术的处理，使它们更符合艺术的原则，给人们以更美好的感受，至今还是比较薄弱的环节。所以从理论到实践，将园林美予以探讨，从美学的角度说明美是什么、美感与园林美感，从而探讨自然美与园林美的欣赏与创作等等。以这些内容编为第一部分，庶几乎以此打开〈园林美学〉的蹊径，并为第二部分探索园林艺术提供一些依据。

## 二、美是什么？

从“美”字不难看出“羊大则美”的意思。在狩猎时

代，可能人类赞赏的是生活中的捕获物。最早认为美的事物就是紧密联系着生活的。

中外史书上对于美是什么或什么是美这个问题论点很多，始终互相争论不休。在探讨园林美之先弄清美的概念、美的本质、并简单介绍一下美是什么，应该是必要的。

我国的美学思想史，源远流长，自先秦乃至明清两千多年来，在礼乐、诗文、书画，甚至占卜的书籍中，积累着大量的美学思想，对于美是什么这一问题，在不同的历史时期及不同的生活实践中，出现了不同的论点，以下简要地介绍几点：

公元前六世纪，春秋时期的楚灵王与臣伍举谈论一座取乐用的建筑“章华台”是否美的问题，伍举说：“夫美也者，上下、内外、大小、远近皆无害焉，故曰美。”<sup>[1]</sup>伍举还指出“服宠以为美”，“形镂为美”，把人民的资财都搜刮穷了“胡美之为？”（意思是“这有什么美”）伍举对他的统治者楚灵王提出这种“谏言”，正说明当时的封建社会中，审美观存在着极大的差异。（见上海古籍出版社《国语》）

战国时期，孟轲（公元前390—305）提出“充实之谓美”。他是指人的道德修养达到一定充实的境界，才有统治者所谓的“精神美”。（见焦循《孟子正义》）<sup>[1]</sup>

《老子》一书约成于战国初期，书中在美与恶、善于不善的相对关系中指出：“天下皆知美之为美，斯恶已；皆知善之为善，斯不善已，故有无相生，难易相成，长短

相较，高下相倾，声音相和，前后相随”〔11〕。这些道家思想已有了朴素的辩证法，指出宇宙中复杂的现象具有相互依存和相互转化的特点，这对后世的文艺创作有着深刻的影响。

赵国的荀况（公元前313—238）提出“不全不粹之不足以美。”的论点，也就是“全粹为美。”所谓“全”是指全面，即指一个“成人”要“天见其明，地见其光”，各方面都尽到好处。所谓“粹”是指“粹而不杂”的意思。他的著作《荀子》一书中还论述了音乐美学方面的内容，对古代唯物主义有所发展。

汉代的《礼记》中记载着封建社会的文物典制，其中有“少之为贵，多之为美”，这个美的含义是善与好的意思，属于礼教的范畴。汉代还有一部《淮南子》是以道家思想为中心的，其中有：“求美则不得美，不求美则美矣”。 “美之所以在，虽污辱世不能贱，恶之所以在，虽高隆世不能贵。”这说明美的根源俱在事物的本身。

明代的剧作家汤显祖（1550—1616）提过“诗乎，要皆以若有若无为美。”有为实，无为虚，虚实结合是中国诗与画流传已久的美学思想。（见中华书局《汤显祖集》）

清代的叶燮（1627—1703）对诗文、绘画、造园的论述中均提到与美学有关的论点。如他的《己畦集》中谓“凡物之生而美者，美本乎天者也，本乎天自有之美也。然孤芳独美不如集众芳以为美。”他所谓的“本乎天”是指大自然的荣养和缔造。“生而美”及“自有之美”是含

有客观论的美学思想。同时他对个体美与集体美之间的比较也有独到的见解。<sup>①</sup>

在西方，公元前六世纪，古希腊的毕达格拉斯学派认为：“美就是一定数量关系的体现，美就是和谐，一切事物凡是具备和谐这一特点的就是美的。”这个论点对以后西方的文艺产生了深远的影响。公元前四世纪，德谟克利特对美的看法又有一个新的转折，以前人们常谈论自然美或有关的人体雕塑外形美，而他认为更重要的是人的内在世界，审美活动不仅要求对象是心灵与智慧的造物，而且还要求人们怀有“神圣”的灵感和热情。在这同一世纪中，美学的奠基人柏拉图认为美的本质是“理念”，是和谐的理念才显得美。

到了中世纪与文艺复兴时期，人文主义美学的先驱者但丁（1265—1321）认为艺术必须取法自然。以后的达·芬奇（1452—1519）也提过，作为艺术家首先一条就是依靠自然、师法自然，把自己的心化为自然的心。他还说，以自己高贵的才智与自然竞赛并超过自然。这与中国画家宗炳（375—443），谢赫（南齐时代）及张璪（唐代）所提的“以形写形”，“应物象形”以及“外师造化”等重视自然的观点完全一致。

十八世纪法国启蒙运动的思想家狄德罗（1713—1784）

---

① 我国的美学史料十分丰富，以上约略提出几点，挂一漏万很不全面。古人所谓美多指道德品质方面的社会美。与西方泛指的美很不相同。

认为美是关系，是随关系而开始、增长、变化、衰落、消灭的。他所谓的关系是指实在的关系（如各部分的比例关系等），察觉的关系和虚构的关系三种。他还认为前人所谓“美就是自然”这个自然要不受理性、秩序、仪礼等的矫饰才能体现真实的关系，才是美的。他的论点对以后唯物主义美学思想起了一定的先导作用。

十八世纪末，德国出现了美学发展的高峰，如康德（1724—1804）就认为“快感的对象就是美”“美感是单纯的快感”，他对人类的生理学及心理学有一定的研究，但是他的美学思想仍属于主观唯心主义的。同时期的伟大诗人与作家歌德（1749—1832）认为美无疑在自然本身，但只有各部分的构造都符合它的本性，因而显出目的性的东西才美。这种唯物主义的倾向并反对那些抽象和虚幻的美学思想，在当时是独树一帜的。

十九世纪初，德国黑格尔（1770—1831）认为：“美是理念的感性显现”并且辩证地认为客观存在与概念协调一致才形成美的本质，这种思想成为马克思主义美学的理论来源之一。

十九世纪俄国的车尔尼雪夫斯基（1828—1889）认为：“美就是生活”“任何东西凡是显示出生活，或使我们想起生活的那就是美的。”从此美学里开始引进了唯物主义，这是受后人称赞的。

此外，还有许许多多有关美的解释，如“美在恰当”“美是有用”“美是视觉听觉的快感”“美是愉悦身心的形

象”“美是反映人的自由创造的形象”等等。究竟美是什么？辩来辩去，都感到这个问题不容易解决。最后的结论甚至认为“美是难的”。世界闻名的“美之谜”到现在还在争论之中。

十九世纪四十年代，马克思、恩格斯将物质与实践的观点引进了美学。虽然马克思、恩格斯并未发表美学的专著，但在他们的著作中多次涉及到美学问题，下面简要地介绍几点：

（一）马克思、恩格斯把艺术、美、生产劳动三者联系起来。马克思说：“劳动生产了美”。

（二）人要按照美的规律来塑造艺术形象，马克思说过“任何事物凡是符合美的规律的就是美的”。

（三）通过劳动改造自然使自然人化了，同时也揭示了人的丰富的本质。人具有欣赏美的感觉器官但欣赏能力不是先天就赋予的，而是历史和社会形成的。

（四）美不是从人的主观心灵来探求，也不是从物质的自然属性来探求，而是从人类社会的生活实践中探求。这一点解决了多年争论的主客观问题。

以上简略介绍了少许东西方美学的思想。实际上，到1750年美学才成为一个专门的学科在欧洲问世，在哲学领域里还是一门年轻的科学。我国美学的研究历史很短，尤其受到“四人帮”的摧残，直到近年才算复苏。对于美是什么这个问题，诸家之言各有很多精辟的解释。不过，因为美的现象有无限的多样性和差异性，掩盖了美的本质的

一般性和共同性。同时，人们对美的感受有差异性、易变性和相对性，也会掩盖美的本质的普遍性和客观性。基于这些原因，解决“美是什么”的问题就发生了许多困难。

大多数美学家基本沿着两条道路去寻找美是什么的本质问题。一条是从物质世界中去找，另一条是从精神世界中去找。超乎这两者之上的美学派别是不存在的。唯物主义美学认为美存在于物质世界之中，所谓“美”又恰好是物质与精神相互渗透与统一的，如果割裂开来就很难认识什么是美。马克思主义的哲学将物质与精神，思维与存在统一起来了，即所谓“存在决定意识”的基本观点，为“美之谜”揭开了谜底。这里引用《美和美的创造》一书中的一段，其中有“美是什么”的答案以飨读者：

“美是一种客观存在的社会现象，它是人类通过创造性的劳动实践，把具有真和善的品质的本质力量，在对象中实现出来，从而使对象成为一种能够引起爱慕和喜悦的感情的观赏形象，就是美。”（原载江苏人民出版社《美和美的创造》）

以上的解答，可以引伸到自然美乃至自然属性的园林美当中去理解。通过劳动实践创造或改造自然，加上人的本质力量的实现，美的工作环境和生活环境一定会展现出令人爱慕和喜悦的观赏形象。这就是探讨园林艺术之初，学习一点美学知识的原因。

### 三、美感与美美的差异

有人认为美学是以美为对象，研究生活中美的关系、研究美的存在与思维的关系，也就是研究人对现实的审美关系。但也有人认为美学应该以艺术为研究对象，因为艺术的形象就是美的形象，这两种意见一直没有统一。美学的发展史比较短，本属于哲学的范畴，与艺术理论应该有明显的区别。

人类的审美活动包括着审美者与被审美的对象两个方面。简言之就是主体与客体的关系。所谓“美感”就是主体（人）对客观存在的审美对象的心理感受。美感的形成有复杂的心理活动。例如：人们登上泰山，如果在游客中静听他们指手划脚的议论，有的见景生情、有联想、有回忆、有激动、有沉思……涌现出各种表情和语言，二千多年前的孔丘也不例外，站在鲁国（今山东省）这样一个小国的高峰上也不免感叹地说：“登泰山而小天下。”<sup>[11]</sup>历代感叹的人多了，有名望的人把各种心理活动写成诗词、屏联刻在石崖上，至今泰山上的摩崖石刻和碑文实在太多太多，就是一个明证。

#### 美感是怎样产生的？

动物有美感，早年达尔文就发现奶牛听了音乐会提高产奶量，在此不拟多述。现在只讨论人的美感。人主要从眼睛、耳朵通过视觉、听觉获得美感，其他如味觉、嗅觉、